

Ovaj je dokument samo dokumentacijska pomoć za čiji sadržaj institucije ne preuzimaju odgovornost.

► **B**

**UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 617/2008**

**od 27. lipnja 2008.**

**o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe (EZ) br. 1234/2007 u pogledu tržišnih standarda za jaja za valenje i pilića domaće peradi**

(SL L 168, 28.6.2008., str. 5)

Promijenio:

		Službeni list		
		br.	stranica	datum
► <b><u>M1</u></b>	Uredba Komisije (EZ) br. 557/2010 od 24. lipnja 2010.	L 159	13	25.6.2010
► <b><u>M2</u></b>	Uredba Komisije (EU) br. 939/2011 od 23. rujna 2011.	L 248	1	24.9.2011
► <b><u>M3</u></b>	Uredba Komisije (EU) br. 519/2013 od 21. veljače 2013.	L 158	74	10.6.2013

**UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 617/2008****od 27. lipnja 2008.****o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe (EZ) br. 1234/2007 u pogledu tržišnih standarda za jaja za valenje i pilića domaće peradi**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1234/2007 od 22. listopada 2007. o uspostavi zajedničke organizacije poljoprivrednih tržišta i o posebnim odredbama za određene poljoprivredne proizvode (Uredba o jedinstvenom ZOT-u)<sup>(1)</sup>, a posebno članak 121. točku (f) u vezi s njezinim člankom 4.,

budući da:

- (1) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2782/75 od 29. listopada 1975. o proizvodnji i stavljanju rasplodnih jaja i podmlatka domaće peradi na tržište<sup>(2)</sup> stavljena je izvan snage Uredbom (EZ) br. 1234/2007 od 1. srpnja 2008.
- (2) Određene odredbe i obaveze utvrđene u Uredbi (EEZ) br. 2782/75 nisu bile uključene u Uredbu (EZ) br. 1234/2007.
- (3) Stoga treba usvojiti određene odgovarajuće odredbe i obaveze u okviru uredbe o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu Uredbe (EZ) br. 1234/2007 s ciljem osiguranja kontinuiteta i nesmetanog odvijanja zajedničke organizacije tržišta, a posebno tržišnih standarda.
- (4) Uredbom (EZ) br. 1234/2007 utvrđuju se osnovni zahtjevi koje jaja za valenje i pilići domaće peradi moraju zadovoljiti kako bi bili stavljeni na tržište u Zajednici. Radi jasnoće, potrebno je utvrditi nova detaljna pravila za provedbu tih zahtjeva. Uredbu Komisije (EEZ) br. 1868/77<sup>(3)</sup> o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe (EEZ) br. 2782/75 stoga treba staviti izvan snage i zamijeniti novom uredbom.
- (5) Uredbom (EZ) br. 1234/2007 utvrđena su određena pravila za proizvodnju i stavljanje na tržište jaja za valenje i podmlatka domaće peradi. Provedba ovih pravila zahtijeva pravila primjene koja su usmjerena na, *inter alia*, sprečavanje stavljanja na tržište jaja koja su izvađena iz inkubatora osim ako imaju posebnu prepoznatljivu oznaku, određivanje oznaka kojima se trebaju označiti jaja za valenje, njihovo pakiranje i pilići te na osiguranje izvješćivanja o potrebnim informacijama.

<sup>(1)</sup> SL L 299, 16.11.2007., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 510/2008 (SL L 149, 7.6.2008., str. 61.).

<sup>(2)</sup> SL L 282, 1.11.1975., str. 100. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1791/2006 (SL L 363, 20.12.2006., str. 1.).

<sup>(3)</sup> SL L 209, 17.8.1977., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 1792/2006 (SL L 362, 20.12.2006., str. 1.).

**▼B**

- (6) Svakom objektu treba dodijeliti razlikovni registracijski broj koji se temelji na oznaci sastavljenoj u svakoj državi članici tako da je moguće odrediti aktivnost kojom se taj objekt bavi.
- (7) Sustav prikupljanja podataka koji se odnose na trgovinu unutar Zajednice i proizvodnju pilića i jaja za valenje treba održavati na odgovarajući način kako bi se utvrdile kratkoročne procjene proizvodnje. Dužnost je svake države članice utvrditi kazne za kršenje ovih odredaba.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Upravljačkog odbora za zajedničku organizaciju poljoprivrednih tržišta,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

**Definicije**

Za potrebe ove Uredbe:

1. „jaja za valenje” znači jaja peradi obuhvaćena tarifnim podbrojevima 0407 00 11 i 0407 00 19 kombinirane nomenklature koja su namijenjena proizvodnji pilića, razvrstana prema vrstama, kategoriji i tipu te identificirana u skladu s ovom Uredbom, proizvedena u Zajednici ili uvezena iz trećih zemalja;
2. „pilići” znači živa domaća perad čija težina ne prelazi 185 grama, bez obzira na to je li proizvedena unutar Zajednice ili uvezena iz trećih zemalja, a koja je obuhvaćena tarifnim podbrojevima 0105 11 i 0105 19 kombinirane nomenklature i podijeljena u sljedeće kategorije:
  - (a) komercijalni pilići: pilići jednog od sljedećih tipova:
    - i. tovni pilići: pilići namijenjeni tovu i klanju prije dostizanja spolne zrelosti;
    - ii. pilići za nesenje: pilići namijenjeni uzgoju s ciljem proizvodnje konzumnih jaja;
    - iii. pilići kombiniranih svojstava: pilići namijenjeni ili nesenju ili tovu;
  - (b) pilići za roditeljsko jato: pilići koji su namijenjeni proizvodnji komercijalnih pilića;
  - (c) pilići za djedovsko jato: pilići koji su namijenjeni proizvodnji pilića za roditeljsko jato;
3. „objekt” znači objekt ili dio objekta za svako od sljedećih područja aktivnosti:
  - (a) selekcijski centar: objekt za proizvodnju jaja za valenje koji su namijenjena proizvodnji pilića druge generacije, pilića prve generacije ili komercijalnih pilića;

**▼B**

- (b) reprodukcijski centar: objekt za proizvodnju jaja za valenje namijenjenih za proizvodnju komercijalnih pilića;
  - (c) valionica: objekt za inkubaciju jaja, valenje i opskrbu pilićima;
4. „kapacitet” znači najveći broj jaja za valenje koja se istodobno mogu smjestiti u inkubatore uz izuzeće valionica.

*Članak 2.***Registracija objekata**

1. Svaki objekt, na njegov zahtjev, registrira nadležna agencija koju je imenovala država članica te mu se dodjeljuje razlikovni broj.

Moguće je ukinuti razlikovni broj za objekte koji ne zadovoljavaju odredbe ove Uredbe.

2. Sve prijave za registraciju jednog od objekata iz stavka 1. upućuju se nadležnom tijelu države članice na čijem se državnom području nalazi objekt. To tijelo registriranom objektu dodjeljuje razlikovni broj koji se sastoji od jedne od oznaka navedenih u Prilogu I. zajedno s identifikacijskim brojem koji je dodijeljen tako da je moguće odrediti aktivnost kojom se taj objekt bavi.

**▼M1**


---

**▼B***Članak 3.***Označivanje jaja za valenje i njihovo pakiranje**

1. Jaja za valenje korištena za proizvodnju pilića pojedinačno se označuju.
2. Pojedinačno označivanje jaja za valenje korištenih u proizvodnji pilića provodi se u objektu proizvođača koji ispisuje svoj razlikovni broj na jaja. Slova i brojke naznačuju se neizbrisivom crnom tintom te su visoka najmanje 2 mm i široka najmanje 1 mm.
3. Države članice mogu iznimno odobriti označivanje jaja za valenje na način drukčiji od onoga koji je prikazan u stavku 2., pod uvjetom da je oznaka crne boje, neizbrisiva, jasno vidljiva i površine najmanje 10 mm<sup>2</sup>. Takvo označivanje provodi se prije stavljanja u inkubator, ili u objektu proizvođača ili u valionici. Države članice koje imaju tu ovlast obavješćuju o navedenom ostale države članice i Komisiju te im dostavljaju odredbe donesene u tu svrhu.

**▼B**

4. Jaja za valenje prevoze se u sasvim čistim pakiranjima koja sadrže samo jaja za valenje iste vrste, kategorije i tipa peradi, koja potječu iz jednog objekta i nose jednu od oznaka navedenih u Prilogu II.

5. Radi usklađivanja s odredbom koja je na snazi u određenim trećim zemljama uvoznicima, jaja za valenje koja su namijenjena izvozu i njihovo pakiranje mogu imati na sebi podatke koji nisu predviđeni ovom Uredbom, pod uvjetom da ih nije moguće lako zamijeniti s podacima iz ove Uredbe i s onima predviđenim u članku 121. točki (d) Uredbe (EZ) br. 1234/2007 i njezinim provedbenim uredbama.

6. Pakiranja ili spremnici svih vrsta u kojima se prevoze ta jaja imaju na sebi razlikovni broj objekta proizvođača.

7. Države članice mogu prevoziti ili trgovati samo jajima za valenje označenim u skladu s ovim člankom.

8. Jaja za valenje iz trećih zemalja mogu se uvoziti samo ako imaju na sebi naziv države podrijetla otipkan tiskanim slovima visine najmanje 3 mm i ispisane riječi: „à couver”, ► **M3** „valenje”, ◀ „broedei”, „rügeaeg”, „Bruteier”, „προς εκκόλαψιν”, „para incubar”, „hatching”, „cova”, „para incubação”, „haudottavaksi”, „för kläckning”, „líhnuti”, „haue”, „inkubācija”, „perinimas”, „keltetésre”, „tifqis”, „do wylęgu”, „valjenje”, „liahnutie”, „за люпене”, „incubare”. Njihovo pakiranje mora sadržavati isključivo jaja za valenje iste vrste, kategorije i tipa peradi iz iste države podrijetla i od istog pošiljatelja te mora imati na sebi barem sljedeće pojedinosti:

(a) informacije prikazane na jajima;

(b) vrstu peradi od koje jaja potječu;

(c) naziv ili poslovni naziv i adresu pošiljatelja.

#### Članak 4.

##### Označivanje pakiranja koja sadrže piliće

1. Pilići se pakiraju prema vrsti, tipu i kategoriji peradi.

2. Kutije sadrže samo piliće iz iste valionice i prikazuju barem razlikovni broj valionice.

3. Pilići koji potječu iz trećih zemalja mogu se uvoziti samo ako su grupirani u skladu sa stavkom 1. Kutije moraju sadržavati samo piliće iz iste države podrijetla i od istog pošiljatelja te se na njima nalaze barem sljedeće pojedinosti:

**▼B**

- (a) naziv države podrijetla;
- (b) vrsta peradi kojoj pripadaju pilići;
- (c) naziv ili poslovni naziv i adresa pošiljatelja.

Oznake koje se stavljaju na pakiranje izrađene su neizbrisivom crnom tintom, slovima ili brojkama koje su barem 20 mm visoke, 10 mm široke i debljine 1 mm.

*Članak 5.***Popratni dokumenti**

1. Popratni dokument sastavljen je za svaku seriju otpremljenih jaja za valenje ili pilića te sadrži barem sljedeće pojedinosti:

- (a) naziv ili poslovni naziv i adresu objekta i njegov razlikovni broj;
- (b) broj jaja za valenje ili pilića prema vrsti, kategoriji i tipu peradi;
- (c) datum otpreme;
- (d) naziv i adresu primatelja.

2. S obzirom na serije jaja za valenje i piliće uvezene iz trećih zemalja, razlikovni broj objekta mora se zamijeniti nazivom države podrijetla.

*Članak 6.***Evidencija**

Svaka valionica evidentira po vrstama, kategoriji (pilići prve generacije, druge generacije ili komercijalni pilići) i tipu (za tov, za nesenje ili kombiniranih svojstava):

- (a) datum na koji su jaja stavljena u inkubator, broj inkubiranih jaja i razlikovni broj objekta u kojem su proizvedena jaja za valenje;
- (b) datum valjenja i broj izvaljenih pilića namijenjenih stvarnom korištenju;
- (c) broj inkubiranih jaja koja su izvađena iz inkubatora i identitet kupca.

*Članak 7.***Korištenje jaja izvađenih iz inkubatora**

Inkubirana jaja izvađena iz inkubatora koriste se u svrhe koje nisu prehrana ljudi. Ona se mogu koristiti kao industrijska jaja u smislu članka 1. stavka 2. točke (h) Uredbe (EZ) br. 589/2008 <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> SL L 163, 24.6.2008., str. 6.

**▼B***Članak 8.***Dostavljanje informacija**

1. Svaka valionica jednom mjesečno obavješćuje nadležnu agenciju države članice, po vrstama, kategoriji i tipu, o broju jaja za valenje koja su stavljena u inkubator i broju izvaljenih pilića koji su namijenjeni stvarnom korištenju.

2. Statistički podaci o jatima ptica prve i druge generacije zahtijevaju se prema potrebi od objekata osim onih iz stavka 1., u skladu s pravilima i uvjetima usvojenim u skladu s postupkom utvrđenim u članku 195. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1234/2007.

3. Države članice, odmah nakon primitka i analize podataka iz stavaka 1. i 2., obavješćuju Komisiju o mjesečnom sažetku na temelju podataka za prethodni mjesec.

Povrh toga, sažetak koji dostave države članice prikazuje broj pilića uvezenih i izvezenih tijekom istog mjeseca, prema vrstama, kategoriji i tipu peradi.

4. Standardni obrazac za sažetak iz stavka 3. nalazi se u Prilogu III. Države članice taj sažetak prosljeđuju Komisiji svakog kalendarskog mjeseca najkasnije četiri tjedna nakon kraja mjeseca na koji se brojke odnose.

5. Države članice mogu koristiti standardni obrazac za sažetak (dio I.) koji se nalazi u Prilogu III. za prikupljanje od valionica informacija iz stavaka 1. i 2.

6. Države članice mogu naznačiti da se u pogledu pilića izrađuje nekoliko preslika popratne dokumentacije iz članka 5. U tom se slučaju jedna preslika dokumenta šalje nadležnoj agenciji iz članka 9. pri uvozu ili izvozu ili tijekom trgovine unutar Zajednice.

7. Države članice koje koriste postupak iz stavka 6. obavješćuju o tome ostale države članice i Komisiju.

**▼M1***Članak 9.***Agencije za inspekciju**

Agencije koje imenuje svaka država članica provjeravaju poštivanje odredaba ove Uredbe.

**▼B***Članak 10.***Kazne**

Države članice poduzimaju sve potrebne mjere za kažnjavanje svakog kršenja uređaba o proizvodnji i stavljanju na tržište jaja za valenje i pilića domaće peradi.

**▼ B***Članak 11.***Izvješćivanje**

Države članice svake godine do 30. siječnja šalju Komisiji statističke podatke o strukturi i aktivnosti valionica, koristeći standardni obrazac koji se nalazi u Prilogu IV.

**▼ M1***Članak 11.a***Provedba obveze izvješćivanja**

Obavijesti Komisiji iz članka 3. stavka 3. i članak 8. stavka 7. ove Uredbe, dostavljaju se u skladu s Uredbom Komisije (EZ) br. 792/2009 <sup>(1)</sup>.

**▼ B***Članak 12.***Stavljanje izvan snage**

Uredba (EEZ) br. 1868/77 stavlja se izvan snage s učinkom od 1. srpnja 2008.

Upućivanja na Uredbu stavljanu izvan snage i na Uredbu (EEZ) br. 2782/75 tumače se kao upućivanja na ovu Uredbu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom u Prilogu V.

*Članak 13.***Stupanje na snagu**

Ova Uredba stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se s učinkom od 1. srpnja 2008.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

<sup>(1)</sup> SL L 228, 1.9.2009., str. 3.



**▼B***PRILOG I.***Oznake iz članka 2. stavka 2.**

BE	za Belgiju
BG	za Bugarsku
CZ	za Češku
DK	za Dansku
DE	za Njemačku
EE	za Estoniju
IE	za Irsku
EL	za Grčku
ES	za Španjolsku
FR	za Francusku
<b>▼<u>M3</u></b>	
HR	za Hrvatsku
<b>▼<u>B</u></b>	
IT	za Italiju
CY	za Cipar
LV	za Latviju
LT	za Litvu
LU	za Luksemburg
HU	za Mađarsku
MT	za Maltu
NL	za Nizozemsku
AT	za Austriju
PL	za Poljsku
PT	za Portugal
RO	za Rumunjsku
SI	za Sloveniju
SK	za Slovačku
FI	za Finsku
SE	za Švedsku
UK	za Ujedinjenu Kraljevinu

▼ M2

## PRILOG II.

## Označivanje iz članka 3. stavka 4.

— na bugarskom:	яйца за люпене
— na španjolskom:	huevos para incubar
— na češkom:	násadová vejce
— na danskom:	Rugeæg
— na njemačkom:	Bruteier
— na estonskom:	Haudemunad
— na grčkom:	αυγά προς εκκόλαψιν
— na engleskom:	eggs for hatching
— na francuskom:	œufs à couver

▼ M3

— na hrvatskom:	jaja za valenje
-----------------	-----------------

▼ M2

— na talijanskom:	uova da cova
— na latvijskom:	inkubējamas olas
— na litavskom:	perinti skirti kiaušiniai
— na mađarskom:	keltetőtojás
— na malteškom:	bajd tat-tifqis
— na nizozemskom:	broedeieren
— na poljskom:	jaja wylęgowe
— na portugalskom:	ovos para incubação
— na rumunjskom:	ouă puse la incubat
— na slovačkom:	násadové vajcia
— na slovenskom:	valilna jajca
— na finskom:	munia haudottavaksi
— na švedskom:	kläckägg

▼B

## PRILOG III.

▼M1

## MJESEČNI SAŽETAK PROIZVODNJE I STAVLJANJA NA TRŽIŠTE JAJA ZA VALENJE I PILIĆA DOMAĆE PERADI (\*)

▼B

## DIO I.

Država:	Godina:	1 000 jedinica
---------	---------	----------------

Naziv				siječanj	veljača	ožujak	travanj	svibanj	lipanj	srpanj	kolovoz	rujan	listopad	studen	prosinac	
A. Jaja za valenje stavljena u inkubator	pijetlovi, kokoši, pilići	prva i druga generacija	za nesenje													
		korištenje	za nesenje													
		prva i druga generacija	za meso													
		korištenje	za meso													
			miješano													
	patke	korištenje														
	guske															
	pure															
biserka																

▼B

Naziv				siječanj	veljača	ožujak	travanj	svibanj	lipanj	srpanj	kolovoz	rujan	listopad	studen	prosinac	
B. Kako se koriste pilići	pijetlovi, kokoši, pilići	ženke prve i druge generacije	za nesenje													
		ženke uzgojene za nesenje	za nesenje													
		ženke prve i druge generacije	za meso													
		ženke uzgojene za nesenje	za meso													
	miješano															
	patke	mužjaci i ženke za tov														
	guske															
	pure															
	biserka															
	pijetlovi, kokoši, pilići	pijetlovi za rasplod														

▼B

## VANJSKA TRGOVINA PILIĆIMA DOMAĆE PERADI

DIO II.

Država: Godina: 1 000 jedinica

Trgovina unutar zajednice				siječanj	veljača	ožujak	travanj	svibanj	lipanj	srpanj	kolovoz	rujan	listopad	studen	prosinac
UVOZ	pijetlovi, kokoši, pilići	pilići: ženke prve i druge generacije	za nesenje												
		pilići: kori- štenje	za nesenje												
		pilići: ženke prve i druge generacije	za meso												
		pilići: kori- štenje	za meso												
	miješano														
	patke														
	guske														
	pure	pilići: kori- štenje													
biserka															

▼B

Trgovina unutar zajednice			siječanj	veljača	ožujak	travanj	svibanj	lipanj	srpanj	kolovoz	rujan	listopad	studen	prosina
IZVOZ	pijetlovi, kokoši, pilići	pilići: ženke prve i druge generacije	za nesenje											
		pilići: kori- štenje	za nesenje											
		pilići: ženke prve i druge generacije	za meso											
		pilići: kori- štenje	za meso											
			miješano											
	patke													
	guske													
	pure	pilići: kori- štenje												
biserka														

▼B

Uvoz iz ... i izvoz u treće zemlje			siječanj	veljača	ožujak	travanj	svibanj	lipanj	srpanj	kolovoz	rujan	listopad	studen	prosinac
UVOZ	pijetlovi, kokoši, pilići	pilići: ženke prve i druge generacije	za nesenje											
		pilići: kori- štenje	za nesenje											
		pilići: ženke prve i druge generacije	za meso											
		pilići: kori- štenje	za meso											
			miješano											
	patke													
	guske													
	pure	pilići: kori- štenje												
biserka														

▼B

Uvoz iz ... i izvoz u treće zemlje				siječanj	veljača	ožujak	travanj	svibanj	lipanj	srpanj	kolovoz	rujan	listopad	studen	prosinac	
IZVOZ	pijetlovi, kokoši, pilići	pilići: ženke prve i druge generacije	za nesenje													
		pilići: kori- štenje	za nesenje													
		pilići: ženke prve i druge generacije	za meso													
		pilići: kori- štenje	za meso													
	miješano															
	patke															
	guske															
	pure	pilići: kori- štenje														
biserka																

►M1 (\*) Dostavljaju države članice u elektroničkom obliku ili unose elektroničkim putem u jedno mjesto unosa podataka u Eurostatu, u skladu s tehničkim specifikacijama koje dostavi Komisija (Eurostat). ◀



▼ **B**

## PRILOG IV.

▼ **M1**STRUKTURA I KORIŠTENJE VALIONICA <sup>(4)</sup>▼ **B**

Tablica obuhvaća samo one valionice koje su radile prethodne godine

Valionice s višestrukom aktivnošću trebaju se uključiti u svaki tip peradi koji je stvarno proizveden

Država:

Regija <sup>(1)</sup>: ..... Godina:

Kategorija veličine Kapacitet	Piletovi, kokoši, pilići					
	Broj	Kapacitet <sup>(2)</sup>	Korištenje <sup>(3)</sup>			
1 001 do 10 000			za nesenje	za meso	miješano	
10 001 do 20 000						
20 001 do 50 000						
50 001 do 100 000						
100 001 do 200 000						
200 001 do 500 000						
500 001 ili više						
<b>Ukupno</b>						
Kategorija veličine Kapacitet	Patke			Guske		
	Broj	Kapacitet <sup>(2)</sup>	Korištenje <sup>(3)</sup>	Broj	Kapacitet <sup>(2)</sup>	Korištenje <sup>(3)</sup>
1 001 do 10 000						
10 001 do 20 000						
20 001 do 50 000						
50 001 do 100 000						
100 001 do 200 000						
200 001 do 500 000						
500 001 ili više						
<b>Ukupno</b>						

Kategorija veličine Kapacitet	Pure			Biserka		
	Broj	Kapacitet <sup>(2)</sup>	Korištenje <sup>(3)</sup>	Broj	Kapacitet <sup>(2)</sup>	Korištenje <sup>(3)</sup>
1 001 do 10 000						
10 001 do 20 000						
20 001 do 50 000						
50 001 do 100 000						
100 001 do 200 000						
200 001 do 500 000						
500 001 ili više						
<b>Ukupno</b>						

**▼ B**

<sup>(1)</sup> Belgija:	jedinstvena regija
Bugarska:	samo jedna regija
Češka:	jedinstvena regija
Danska:	jedinstvena regija
Njemačka:	<i>Bundesländer</i> (savezne pokrajine)
Estonija:	jedinstvena regija
Irska:	jedinstvena regija
Grčka:	samo jedna regija
Španjolska:	jedanaest pokrajina
Francuska:	programske regije
► <sup>(2)</sup> Hrvatska:	jedinstvena regija ◀
Italija:	<i>regioni</i> (regije)
Cipar:	jedinstvena regija
Latvija:	samo jedna regija
Litva:	jedinstvena regija
Luksemburg:	jedinstvena regija
Mađarska:	jedinstvena regija
Malta:	jedinstvena regija
Nizozemska:	jedinstvena regija
Austrija:	samo jedna regija
Poljska:	jedinstvena regija
Portugal:	jedinstvena regija
Rumunjska:	jedinstvena regija
Slovenija:	jedinstvena regija
Slovačka:	jedinstvena regija
Finska:	jedinstvena regija
Švedska:	jedinstvena regija
Ujedinjena Kraljevina:	11 administrativnih regija

<sup>(2)</sup> U tisućama

<sup>(3)</sup> Jaja stavljena u inkubator u prethodnoj godini, u tisućama.

►<sup>(4)</sup> Dostavljaju države članice u elektroničkom obliku ili unose elektroničkim putem u jedno mjesto unosa podataka u Eurostatu, te u skladu s tehničkim specifikacijama koje dostavi Komisija (Eurostat). ◀

►<sup>(1)</sup> **M1**

►<sup>(2)</sup> **M3**



## PRILOG V.

## Korelacijska tablica

Uredba (EEZ) br. 2782/75	Uredba (EEZ) br. 1868/77	Ova Uredba
Članak 1.	—	Članak 1.
Članak 3.	—	Članak 2. stavak 1.
—	Članak 1. stavak 1.	Članak 2. stavak 2. i Prilog I.
—	Članak 1. stavak 2.	Članak 2. stavak 3.
Članak 5. stavak 1.	—	Članak 3. stavak 1.
—	Članak 2. stavak 1.	Članak 3. stavak 2.
—	Članak 2. stavak 2. prvi podstavak	Članak 3. stavak 3.
—	Članak 2. stavak 2. drugi podstavak	Članak 3. stavak 6.
—	Članak 2. stavak 2. treći podstavak	Članak 3. stavak 3.
Članak 5. stavak 2.	—	Članak 3. stavak 4. i Prilog II.
Članak 5. stavak 3.	—	Članak 3. stavak 5.
Članak 6.	—	Članak 3. stavak 8.
—	Članak 2. stavak 3.	Članak 3. stavak 7.
Članak 11.	—	Članak 4. stavci 1. i 2.
Članak 12.	—	Članak 4. stavak 3. prvi podstavak
—	Članak 3.	Članak 4. stavak 3. drugi podstavak
Članak 13.	—	Članak 5.
Članak 7.	—	Članak 6.
Članak 8.	—	Članak 7.
Članak 9.	—	Članak 8. stavci 1. i 2.
Članak 10. stavak 1.	—	Članak 8. stavak 3.
—	Članak 4. stavak 1.	Članak 8. stavak 4.
—	Članak 4. stavak 2.	Članak 8. stavak 5.
—	Članak 4. stavak 3.	Članak 8. stavak 6.
—	Članak 4. stavak 4.	Članak 8. stavak 7.
Članak 16.	—	Članak 9.
—	Članak 5.	Članak 10.
—	Članak 6.	Članak 11.
—	Članak 7.	Članak 12. stavak 1.
—	Članak 8.	Članak 13.
—	Prilog I.	Prilog III.
—	Prilog II.	Prilog IV.